En direct du conseil





POUR FAIRE SUITE AUX DERNIÈRES SÉANCES **DU CONSEIL:**

- Le conseil a adopté le règlement d'emprunt V-499 décrétant le prolongement des infrastructures de l'avenue Godin;
- Une autorisation de circuler dans les rues de la ville a été accordée à la randon née vélo "La Neuvilloise-Desjardins", le 8 août 2010;
- Dans le cadre du PIIA-Vieux Donnacona, Le projet rénovation de monsieur Daniel Tanguay au 171-179 rue Notre-Dame a été approuvé; Le projet d'agrandissement du garage Edwin Fiset au 109 rue Fiset a été accepté ;
- Le plan d'enseigne de Nissan au 104 rue Commerciale a été accepté;

Le plan d'enseigne du Pub ô Totem a été accepté.

- Vente du lot 4364310 à Menuiserie Ranger inc. d'une superficie de 243.6 mètres carrés;
- La candidature de monsieur Jacques Hébert a été déposée, dans la catégorie senior, pour la tenue du Gala des bénévoles, le 15 avril 2010;
- Un montant de 5000,\$ a été accordé à la Chambre de Commerce de l'Est de Portneuf pour financer la campagne de promotion de l'achat local à Donnacona;
- Un mandat de services professionnels d'ingénierie pour les travaux de construction d'un réseau d'aqueduc dans la rue Bord-de-l'Eau et la rue Gignac a été accordé à Groupe Conseil Génivar;
- Vente du lot 4 392 270 à madame Marie-Pier Moisan et monsieur Maxime Cantin, situé sur la rue Blanchette:
- Vente du lot numéro 4 521 241 à Construction Véran Inc., le long de la rue Piché;
- Vente des lots 3 508 688 et 4 436 870 à monsieur Stéphane Massy, le long de l'avenue Godin;
- Félicitations au comité organisateur de la 5^e édition du Festival MAHG;
- Félicitations au comité du Vieux Donnacona pour l'organisation du souper de filles dans le cadre de la Journée internationale de la femme;
- Félicitations à la Fondation Lambert pour l'organisation du Salon des Vins et Spiritueux ;
- Mandat de services professionnels d'ingénierie pour la réfection de l'avenue Jacques-Cartier entre les avenues Sainte-Agnès et Côté, accordé à Génivar société en commandite;
- Approbation des plans d'enseigne et d'affichage de la Société des Alcools, au 433 Route 138.

NOMINATION AU SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT **ÉCONOMIOUE**

Suite à la démission de monsieur Christian Fontaine, monsieur Benoit Filion a été engagé au poste de directeur du service de l'urbanisme et du développement économique à titre d'employé permanent suivant les dispositions du manuel de l'employé-cadre.

Monsieur Filion est à l'emploi de la ville depuis mars 2009 comme directeur adjoint. Il est secondé dans sa tâche d'une équipe formée de :

- Madame Johanne Roy, agente de bureau
- Monsieur Patrick Dubuc, inspecteur municipal
- Monsieur Jean Descheneaux, inspecteur municipal

Félicitations et bon succès, Monsieur Filion.





Marco Poulin, AVC

Conseiller en sécurité financière Conseiller en assurance et rentes collectives Représentant en épargne collective



324, rue Brière Donnacona (Québec) G3M 1S7 **Tél.: (418) 285-2470** 1 877 285-2470 Courriel: sflp@globetrotter.net

RAYMOND DÉSILETS

PHARMACIEN

430, Route 138, Donnacona (Québec) G0A 1T0

Tél.: (418) 285-3131 Fax: (418) 285-3323

Pharmacie Raymond Désilets Affiliée





comptables agréés

110, rue Commerciale

Donnacona G3M 1W1 Téléphone: 418 285-1234 • Téléc.: 418 285-1242

donnacona@bedardguilbault.qc.ca

L'ACHAT LOCAL, ON Y GAGNE AU TOTAL

Avec la collaboration de ses partenaires :

- Ville de Donnacona
- Michel Matte, député de Portneuf
- Desjardins Caisse de Donnacona
- CLD de Portneuf
- SADC de Portneuf.

La Chambre de Commerce de l'Est de Portneuf poursuit la campagne d'achat local à Donnacona.

Les coupons de participation seront disponibles, chez les marchands participants, à compter du mercredi, 7 avril jusqu'au jeudi 6 mai. Le tirage d'un montant de **250 \$ aura lieu, vendredi le 7 mai.**

Les entreprises désireuses de participer au projet d'achat local de Donnacona, doivent contacter Madame Chantal Trudeau, directrice au 418 873-4085, ou par courriel au : ccep@globetrotter.net. Ça ne coûte pas cher et ça rapporte gros!

TRANSPORT GRATUIT

Savez-vous que vous pouvez bénéficier d'un transport gratuit, **tous les mardis de 10 h à 11 h 30** pour vous rendre à Place Donnacona. En effet, ce service est offert par Métro Donnacona et Place Donnacona. Le départ s'effectue sur la rue Notre-Dame face à l'édifice de la pharmacie Clini-Plus.

Pour information : Métro Donnacona 418 285-3011 ou Place Donnacona 418 285-2781.

ANIMAUX PARC DONNACONA

Nous tenons à rappeler aux citoyens que les chiens doivent être tenus en laisse en tout temps dans les parcs municipaux.

De plus, dans le Parc Donnacona, il est interdit de faire courir les chiens sur les terrains de baseball, de balle-molle et de soccer. Ces terrains sont réservés à la pratique sportive et il est déplorable pour les sportifs de glisser sur des excréments laissés par des propriétaires de chiens.

Nous remercions les citoyens pour leur collaboration.



VOTRE CHIEN A-T-IL SA MÉDAILLE VALIDE?

En vertu de la réglementation municipale de la Ville de Donnacona, toute personne ayant la garde d'un chien sur le territoire de la ville doit se procurer une médaille valide pour son animal. Cette médaille doit être attachée en tout temps au cou de votre chien.

Plusieurs chiens sont portés disparus ou retrouvés chaque année et c'est grâce à la médaille que l'on peut retrouver rapidement le chien.

Malheureusement, certaines personnes ne considèrent pas nécessaire d'avoir cette médaille et par conséquent, des chiens perdus sans médaille se retrouvent dans les rues. Résultat, une facture de 75\$ est émise à la Ville de Donnacona pour le déplacement de monsieur Girard afin de récupérer l'animal sans médaille et si l'animal n'est pas récupéré, des frais de garderie seront aussi facturés à la municipalité de Donnacona. Malheureusement, tous ces frais sont payés à même vos taxes municipales.

Donc, si chaque propriétaire prenait la responsabilité de se procurer sa *médaille au coût de 25 \$ qui est valide jusqu'au 30 avril 2011* pour leur animal, cela éviterait énormément de problèmes et d'inconvénients afin de trouver le propriétaire de l'animal perdu.

Voici un article du règlement RMU-02 concernant les animaux *Article 19 amendes:* Quiconque contrevient au règlement RMU-02 concernant les animaux commet une infraction et passible, en plus des frais, d'une *amende de 40 \$ à 500 \$.*

Vous pouvez vous procurer votre médaille à l'Hôtel de Ville pour le coût de 25 \$ valide pour une période de 2 ans soit du 1er mai 2009 au 30 avril 2011. Pour information, communiquez avec nous au 418-285-0110 poste 221.

Avez-vous votre médaille valide?

INVITATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE



Caisse Desjardins de Les Écureuils

Mardi 27 avril 2010, 19 h 00

Lieu : Sous-sol de l'Église Saint-Jean-Baptiste de Les Écureuils 418 285-0505



325, rue de l'Église, Donnacona (Québec) G3M 2A2

Tél.: (418) 285-3162 • Téléc.: (418) 285-3162





Coiffure • Esthétique • Électrolyse

- Bronzage Massage Maquillage permanent
 - Micro-dermabrasion Épilation au lazer
 - Body piercing Photo rajeunissement
 - Taches pigmentaires Lésions vaculaires

342, de l'Église, Donnacona G3M 2A3 Tél. : 418 285-3422





Régie Régionale de Gestion des Matières Résiduelles de Portneuf

LA COLLECTE DES DÉCHETS ENCOMBRANTS. LES MONSTRES

À Donnacona, la cueillette se tiendra les 5 et 6 mai 2010

et vous devez déposer vos effets la veille en soirée.

Les déchets encombrants sont les articles volumineux ou pesants tels les meubles, les articles de ménage, les appareils électriques, les fournaises, les sommiers et les matelas, les lits, les réservoirs d'eau chaude, les tapis ou tout autre objet non recyclable ne pouvant être reçus lors de la collecte régulière.



Les matières acceptées lors de la collecte des déchets encombrants

Ameublement	Vieux meubles, divans, tables, appareils ménagers, etc.
Matériaux ferreux	Bouts de fer, fournaises, réservoirs, etc.
Matériaux naturels	Les branches d'arbres, attachées et coupées en longueur d'environ quatre pieds , morceaux de tourbe, etc.



Un déchet volumineux ne doit pas peser plus de 125 kg et l'ensemble des déchets volumineux ne doit pas occuper un volume supérieur à 3m³

Attention! Les réfrigérateurs et congélateurs ne sont pas acceptés lors des collectes. Vous devez les faire transporter au Centre de transfert de St-Raymond (site du lieu d'enfouissement sanitaire) ou à l'écocentre de Neuville où ils seront vidés de leurs gaz de façon sécuritaire pour l'environnement.

Les pneus ne sont pas acceptés lors de la collecte des déchets encombrants.

Note : Les déchets encombrants (monstres) sont également acceptés à l'écocentre de Neuville, situé au 1304 Chemin du Site et au Centre de transfert de St-Raymond (site du lieu d'enfouissement sanitaire), situé au 590 chemin Bourg-Louis.

Matériaux de construction, de rénovation et de démolition

Il est à noter que les matériaux de construction, de rénovation et de démolition *ne font* pas partie de la collecte des ordures, ni de la collecte sélective (recyclage) et non plus de la collecte des déchets encombrants (monstres).

Vous devez vous départir de ces matériaux en les apportant directement aux endroits suivants:

- Écocentre de Neuville, 1310 chemin du Site ;
- Lieu d'enfouissement sanitaire de Saint-Raymond, 590 chemin Bourg-Louis :
- Centre de transfert de St-Alban (ouverture prévue en mai), 180 Route 354.



CET ESPACE POURRAIT ÊTRE LE VÔTRE





- - Photocopies Photocopies laser couleur

 - Reprographies Impression en couleurs process
 - Formules continues
 - Plastifiage

Téléphone: (418) 285-0827 Télécopieur: (418) 285-3385 impa@alobetrotter.net

POSITIONNEMENT ET POIDS DANS LE BAC

Regardez bien l'image ci-dessous, elle vous indique le positionnement de votre bac en vue de la cueillette des ordures et du recyclage. De plus, certains citoyens déposent dans leur bac des effets trop lourds. Pour être soulevé et déposé dans la benne, le poids du bac doit être inférieur à 100 lb. Tous les bacs trop lourds ou mal positionnés ne seront pas ramassés par le camionneur.



Pour information, contactez le service des travaux publics 418-285-2731.

Lieu d'enfouissement technique de Neuville

1304, chemin du Site Tél.: 418 876-2714 Heures d'ouverture: lundi au vendredi de 7 h 30 à 16 h 15

Écocentre de Neuville

1310, chemin du Site Tél. : 418 873-1250

Heures d'ouverture : 1er avril au 30 novembre du lundi au vendredi de 7 h 30 à 16 h 15 et le samedi de 7 h à 15 h 45.

1er décembre au 31 mars du lundi au vendredi de 7 h 30 à 16 h 15 et le samedi 8 h à 11 h 45.

VISITE DE MONSEIGNEUR LORTIE

Avenir des Églises de Donnacona

C'est avec plaisir que les autorités municipales de Donnacona et Cap-Santé ont accueilli monseigneur Paul Lortie, vendredi le 19 mars à la salle du Conseil. Avec une approche tout à fait sympathique, il a sensibilisé les autorités à l'avenir des églises et s'est dit ouvert à toute suggestion pouvant contrer cette problématique.

D'ailleurs, un groupe de travail, formé de représentants des Fabriques de Sainte-Agnès et Saint-Jean-Baptiste, de l'équipe pastorale, de paroissiennes, de la Ville de Donnacona, de la Commission scolaire et du CSSS de Portneuf, a pris connaissance de la situation actuelle (besoins et finances), a réfléchi et échangé sur des solutions d'avenir et a formulé ses conclusions et recommandations qu'il voudrait partager avec les paroissiens et les citoyens.

À cet effet, trois rencontres ont été planifiées pour présenter aux paroissiens puis à l'ensemble de la population le contenu du rapport soit :

- Dimanche le 11 avril à la messe de 9 h à l'église Saint-Jean-Baptiste
- Dimanche le 11 avril à la messe de 10 h 30 à l'église Sainte-Agnès
- Lundi 19 avril à 19 h à la salle Donnallie Le sujet vous intéresse, n'hésitez pas à vous y présenter.







NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE COMMANDITAIRES

communiquez avec madame Francyne Bouchard au 285-0133.

En direct des organismes





PARC FAMILIAL DES BERGES

Les membres du CINAF lancent une invitation à tous les amateurs d'activités pédestres ainsi que les amants de la nature à venir découvrir les sentiers du parc. Il est possible de louer le pavillon et le kiosque.

Location du pavillon

Coût: 100 \$ (taxes incluses et service

de conciergerie inclus)

Salle: Tables et chaises pour

40 personnes

Commodité: Poêle, micro-ondes, réfrigérateur,

évier, poubelles et vestiaire.

Location du pavillon et kiosque**

Coût: 145 \$ (taxes et services de

conciergerie inclus)

** le kiosque ne peut être loué seul.

Information: 418 285-5655 **Réservation**: 418 285-3284

AVIS D'UN CHANGEMENT IMPORTANT: Dans un but environnemental et pour, garder le parc propre et sécuritaire pour les utilisateurs; le C.A. de C.I.N.A.F. a décidé que, seulement les branches d'arbres seraient acceptées à l'aire de feu. (Aucun matériau de construction). De plus, il faut obtenir l'autorisation avant d'en apporter en téléphonant au numéro 418 285-5655 ou 418 285-3284. Ceci afin de garder le contrôle sur le site (quantité accumulée).

Ce changement est nécessaire puisque la vocation du site est d'être un « Parc » et non un dépotoir. Merci de votre collaboration.

N.B. Ornithologue amateur, dernièrement une chouette rayée et 3 grands pics ont été observés avec l'arrivée du printemps. C'est un endroit à visiter. **Bonne observation.**

LECTURE DE CONTE ET ANIMATION À LA BIBLIOTHÈQUE (3 À 8 ANS)

Le service des loisirs organise différentes activités durant l'année afin d'initier les enfants à la culture et à la lecture. Venez rencontrer Isabelle pour vivre une belle animation à la bibliothèque. (École Secondaire). L'accès à la bibliothèque se fait par l'entrée des élèves porte no 9.

Samedi 10 avril à 13h30 et 14h30, Thème : Tour de livres. Séparer les enfants en 2 équipes. Avec de vieux livres et à tour de rôle, l'enfant va porter son livre pour faire monter la tour. L'équipe qui aura la tour la plus haute après le temps alloué remportera les félicitations. **Activité gratuite**

N.B. Les enfants de moins de 5 ans doivent être accompagnés par un adulte.

ACTIVITÉS DES CADETS DE L'AVIATION DE DONNACONA

Les cadets de l'aviation royale du Canada, Escadron 550 Chevaliers de Colomb conseil 2814 Donnacona vous invite à leur

souper-bénéfice, qui se tiendra à l'aréna de Donnacona, *le 24 avril à 18h*, sous la présidence d'honneur de monsieur le maire André Marcoux. Pour information et l'achat de billets, communiquez avec le commandant, Alexandre Grimard, au 418 285-6276 ou par courriel au 550aviation@cadets.qc.ca

NOUVEL EXÉCUTIF DU CLUB DE L'ÂGE D'OR DE DONNACONA

Suite aux élections tenues, jeudi le 4 mars dernier, le Club de l'Âge d'Or présente un nouvel exécutif :

Présidente : Mme Micheline Côté qui remplace le président

sortant, monsieur Léonce Marcotte

Vice-président:M. Gilles RichardTrésorier:M. André PattersonSecrétaire:M. Ghislain Pelletier

Directrices et directeur: Mesdames Lise Julien, Jeannine Lavallée,

Marie-Claire Martinet monsieur Julien Savard.

Bon succès au nouvel exécutif.



Luc Ménard

Arpenteur-géomètre

230, avenue Côté Ville de Donnacona (Québec) G3M 2V5



Luc Ménard arpenteur-geomètre Tél.: (418) 285-4290 Télécopie: (418) 285-6926 lucmenar@globetrotter.net

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE COMMANDITAIRES

communiquez avec madame Francyne Bouchard au 285-0133.



DIAGNOSTIC RÉSIDENTIEL MIEUX CONSOMMER

Le Diagnostic résidentiel **MIEUX CONSOMMER** vous permet d'obtenir une évaluation énergétique personnalisée de votre résidence. Cette évaluation gratuite est réalisée à partir de vos réponses à un questionnaire et vous donne droit à un rapport de recommandations pour réduire votre consommation d'énergie.



Les Chevaliers de Colomb Conseil 2814 de Donnacona s'associent à la Ville de Donnacona afin de soutenir et mobiliser à la collectivité autour de notre projet du parc Donnacona soit l'installation de modules de jeux pour les enfants de 18 mois à 5 ans.

Dans le cadre de cette campagne, pour chaque rapport de recommandation émis à un citoyen Hydro-Québec remettra un montant de 35\$ s'il est transmis en ligne ou 30\$ pour le citoyen qui le fera par la poste.

Vous avez déjà reçu votre questionnaire n'attendez pas, remplissez-le immédiatement. Pour les personnes qui aimeraient avoir de l'aide, il sera possible d'avoir une personne pour vous aider

- **1-** Vous rendre au local des Chevaliers de Colomb, tous les mardis matins entre 9h00 et 12h00 (mars et avril)
- **2-** En téléphonant au service des loisirs 418-285-3284 poste 221 ou en vous rendant à l'aréna les mercredis de 13h à 16h;
- 3- En téléphonant 1 800-ENERGIE (1-800-363-7443)

Dans les prochains jours, les membres des Chevaliers de Colomb feront des appels téléphoniques pour motiver les citoyens à participer au programme.

Suivez le courant collectif. Le diagnostic résidentiel, ça rapporte à tous !







Siège social 984, rue Notre-Dame Donnacona (Québec) G3M 1J5

(418) 285-0505 Télécopieur: (418) 285-0480



A FORCE D'UN SERVICE PERSONNALISÉ!

Line Marois, Pl. fin. Directrice générale line.marois@desjardins.com Nancy Dussault, Pl. fin. Conseillère en finances personnelles nancy.j.dussault@desjardins.com

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, vendredi SERVICE COURANT

SERVICE CONSEIL Sur rendez-vous en dehors des heures régulières

UN PREMIER RELAI POUR LA VIE DANS PORTNEUF



Les **12 et 13 juin** à l'École secondaire de Donnacona aura lieu le tout premier Relai pour la vie de la région de Portneuf, organisé par la Société canadienne

du cancer. Une célébration de la vie et un hommage aux êtres chers touchés par le cancer. Vivez douze heures de plaisir et de solidarité en formant votre équipe de dix personnes qui amasseront des fonds pour vaincre le cancer. Tour des survivants, participants se relayant autour d'une piste, cérémonie des luminaires, conférences, animation et partage vous y attendent. Vous aussi, prenez le relais!

Pour y participer et/ou en savoir plus sur le Relai pour la vie, communiquez avec Anne Johnson, 418 683-8666, Agente de développement, Société canadienne du cancer ou Denise Lacombe, lacombeclaveau@videotron.ca., 418 876-3467, responsable du Relai pour la vie de Portneuf.

Vivez le plus grand évènement de collecte de fonds pour vaincre le cancer!

SOIRÉE DE DANSE AU PROFIT DE LA FABRIQUE

Soirée de danse le **samedi 10 avril à 20 h** avec l'orchestre de RÉAL MATTE au sous-sol de l'église de Donnacona.

Coût: 6\$/personne.

Pour informations: Louisette Patterson au 418 285-0734 ou au presbytère au 418 285-1884. (au profit de la Fabrique)



tirage du 14 mars 2010

500\$ Lise Perron, Donnacona

300\$ Gaston Lamothe , Donnacona200\$ Michel Boulianne, Donnacona

Prochain tirage le 11 avril 2010

SOUPER ANNUEL AU SAUMON

Date importante à retenir : 17 avril 2010 à 18 h

Les membres du Comité de Jumelage Donnacona — Jarnac sont heureux de vous inviter à leur souper annuel au saumon qu'ils tiendront le samedi 17 avril prochain à 18 heures à l'École secondaire Donnacona.



Cette activité-bénéfice constitue une occasion par excellence pour déguster un repas de choix, se divertir et pour être informer sur le jumelage. Un repas cinq services, incluant une coupe de vin, sera préparé par le chef cuisinier Jean-Marc Bacon. Deux choix de menus vous seront offerts:

Tresse de salmonidés au cidre de glace ou Suprême de poulet au kirsch

Plusieurs prix de présence seront attribués et une soirée dansante avec animation se déroulera pendant et après le repas. Nous invitons les employeurs, groupes, organismes ou clubs sociaux à se regrouper et à réserver une table.

Nous vous remercions à l'avance pour votre collaboration et souhaitons votre participation à notre souper-bénéfice. Nous vous invitons à réserver tôt, car le nombre de places est limité et aucune carte ne sera vendue à l'entrée.

Les cartes sont vendues au coût de 40,00 \$. Pour toutes informations supplémentaires ou pour réserver des places, nous vous invitons à contacter Mme Lise Noël au 418 285-2413. Des cartes sont aussi en vente au bureau du Service des loisirs de Donnacona à l'aréna; demander Mme Sylvie Lambert au 418 285-3284.

Jean-Guy Noël, président. Le Comité de Jumelage Donnacona - Jarnac

CET ESPACE POURRAIT ÊTRE LE VÔTRE





SOIRÉE CASINO DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE L'EST DE PORTNEUF

La Chambre de Commerce de l'Est de Portneuf présente sa soirée casino à la salle Donnallie à compter de 19h30 le 9 avril. *Invité spécial:* Métyvié, caricaturiste. *Coût:* 20\$ pour les membres et 25\$ pour les non-membres. Vous pouvez vous procurer des cartes en communiquant avec madame Chantal Trudeau au 418 873-4085.



BRUNCH DE PÂQUES

Le mois d'avril se pointe à l'horizon et les activités du Club de golf Donnacona reprendront bientôt tant sur le terrain que dans notre chalet.

Pour bien débuter cette nouvelle saison et pour faire un brin de jasette, toute l'équipe du restaurant vous convie à son premier brunch de l'année qui aura lieu à Pâques, soit le *4 avril prochain, à compter de 9 h30. Le coût est de 10,99\$* (taxes en sus) par adulte et demi-tarif pour les 10 ans et moins.

Pour nous aider à bien planifier cette activité, nous vous recommandons de bien vouloir réserver votre place soit par téléphone (418 285-1771) ou par courrier à info@qolfdonnacona.com Au plaisir de vous voir.





Les 6, 7 et 8 mai 2010

VENEZ faire preuve de **SOLIDARITÉ** envers les personnes **ATTEINTES** de **SCLÉROSE** en **PLAQUES** en donnant quelques heures de votre temps pour :

- Vente de fleurs dans un kiosque 6, 7 et 8 mai
- Livraison de fleurs 5, 6, 7 et 8 mai

C'est une occasion en or pour rencontrer des gens intéressants et contribuer au bien être de votre collectivité, car nous avons tous besoin de donner un peu de nous même pour être heureux.



APPELEZ SANS TARDER:

418 529-9742, DEMANDEZ MANON 418-286-4450, DEMANDEZ CÉLINE





Réjean Plamondon président, directeur général

Plamondon Automobiles Inc. Cap-Santé (Québec) GOA 1LO 418 285-3311 www.plamondonford.com



En direct des loisirs





AIDE-MONITEUR CAMP DE JOUR ÉTÉ 2010

Les jeunes intéressés à devenir aide-moniteur au camp de jour pour l'été 2010 et qui n'ont pas déjà remis leur offre de service, doivent faire parvenir leur demande écrite au Service des loisirs, 300 rue de l'église, Donnacona, G3M 1Z5 *au plus tard le 30 avril*.

Pour être admissible, il faut être âgé de 14 ans et plus au 28 juin 2010 et être disponible à une formation obligatoire les 21 et 22 mai 2010.

ENTRAÎNEURS DEMANDÉS

Nous sommes à la recherche de personnes pour combler des postes d'entraîneurs de **soccer** et de **baseball** pour la saison 2010.

Vous n'êtes pas obligés de posséder des connaissances en soccer ou en baseball. Nous vous offrons une formation donnée par des pros de l'association régionale et un support tout au long de la saison.

Ça t'intéresse ? Donne ton nom à Jean-François Plamondon le plus vite possible au 418 285-3284 poste 224 ou par courriel à plamondonjf@villededonnacona.com

ARBITRES DE SOCCER ET DE BASEBALL

Tu aimes le soccer ou le baseball.

Tu connais un peu les règles.

Tu veux te faire un peu d'argent de poche.

Tu as au moins 14 ans.

Nous sommes à la recherche d'arbitres pour la saison de soccer et de baseball 2010. Nous t'offrons la formation donnée par des pros de l'association régionale et un support tout au long de la saison.

Ça t'intéresse ? Donne ton nom à Jean-François le plus vite possible au 418-285-3284 poste 224 ou par courriel à plamondonjf@villededonnacona.com.



CAMP INITIATION AU FOOTBALL

Nous invitons les élèves de 6e année qui aimeraient prendre part au camp de football des Diables, et ce, en prévision de leur entrée au secondaire en septembre

prochain, à venir s'initier au football avec contacts le samedi 8 mai à l'école secondaire. Les inscriptions se feront le 7 mai de 18h 30 à 20 h au vestiaire de l'équipe près des gymnases. Nous remettrons alors les équipements que nous vous prêterons pour le camp. Au programme : initiation aux contacts et technique de base offensive et défensive. De plus, les jeunes seront invités au camp principal qui se déroulera la fin de semaine suivante. Vous n'êtes pas obligés d'avoir suivi la clinique du 13 mars pour vous inscrire. Pour information contactez Jean-François Germain au 418 285-9742, Michel Légaré au 418 930-5701 ou Jean-François Plamondon 418 285-3284 poste 224.

CAMP DE FOOTBALL DES DIABLES DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE DONNACONA

Les Diables de l'École secondaire de Donnacona tiendront leur camp de football printanier du 14 au 23 mai 2010. S'adressant aux jeunes qui seront de secondaire 1 à secondaire 5 pour l'année scolaire 2010-2011, le camp se veut une préparation à la saison de l'automne prochain. Vous n'êtes pas obligés d'avoir joué la saison dernière pour vous inscrire cette année. L'inscription et la remise des équipements se feront le vendredi 14 mai de 18 h 30 à 20 h. Les entraînements se dérouleront le samedi 15 mai et dimanche 16 mai de 9 h à 15 h 30. Des entraînements auront lieu le mardi 18 mai, le mercredi 19 mai et le jeudi 20 mai de 17 h 30 à 20 h en prévision d'un Jamboree qui aura lieu le samedi 22 mai pour les juvéniles et le dimanche 23 mai pour les cadets.

Pour information contactez Jean-François Germain au 418 285-9742, Michel Légaré au 418 930-5701 ou Jean-François Plamondon 418 285-3284 poste 224.



Sécurité • Stabilité Force • Rendement

Services Financiers Groupe Investors Inc., Services d'Assurance I. G. Inc Cabinet de services financiers

Guy Bussière & Associés

1546, route 138, C.P. 4006 Donnacona (Qc) G3M 2X2 **Tél.**: 418 **285-4000** auv.bussiere@groupeinvestors.com Guy Bussière

Représentant en épargne collective Conseiller en sécurité financière Conseiller en assurances de personnes

Agnès Brière, Adjointe

N'hésitez pas à nous contacter et à venir nous rencontrer.

Enrichissez-vous grâce à nos produits, services et avantages. Votre alternative aux Institutions Financières habituelles.

e PLAN du Groupe Investors pour vous aider à prospérer maintenant et pour longtemps

COUPE DESJARDINS 2010

Du 11 au 18 avril prochain, l'organisation du hockey mineur des Diablos de Donnacona/Pont-Rouge sera l'hôte des finales régionales pour les catégories midgets A et Atome C. Au total ce sera 16 équipes midgets A et 10 équipes Atome C qui se disputeront les honneurs de la coupe Desjardins.

Le tout débutera le dimanche 11 avril avec la présentation de 22 parties dans les arénas de Pont-Rouge et de Donnacona. Les matchs se poursuivront le vendredi et samedi 16 et 17 avril et les demies finales et les finales se dérouleront le 18 avril toutes à l'aréna de Donnacona.

La coupe Desjardins regroupe les meilleures équipes des ligues de la région de Québec et de la Rive-Sud. Tous les profits iront à l'organisation du hockey mineur des Diablos.

Nous vous invitons à venir assister en grand nombre à plus de 37 parties de hockey de qualité. L'entrée est gratuite pour tous les spectateurs.



RÉSERVEZ VOTRE 5 JUIN À L'AGENDA

Faites comme plus de 420 de vos concitoyens qui ont eu du plaisir l'an dernier. La formule est simple, une personne prend l'initiative de faire les invitations à ses voisins, et voilà c'est parti, la fête peut avoir lieu dans une cour, un abri, un parc et même dans la rue!

Plusieurs personnes l'an dernier on fait un souper où chaque convive apportait son repas. Du bon temps avec les voisins et connaître ceux que l'on ne voit pas souvent!

Déjà quelques personnes se sont proposées pour être instigateurs dans leur quartier. Si vous avez le goût d'être instigateur communiquer avec nous, téléphone : 418 285-3284 poste 223, courriel : langloisr@villededonnacona.com

Nous avons les cartons d'invitations, des ballons et la possibilité de passer des tables et des barrières pour fermer la rue.

Vous pouvez aller voir le site provincial au : www.fetedesvoisins.qc.ca

COURS DE YOGA

Endroit : Centre Symbiose Santé,

319, rue Notre-Dame, Donnacona

Tél.: 418 285-3316 **Personne responsable**: Gessy Laflamme 418 283-6224

www.suryayogavoyage.com

Horaire:

Lundi Yoga Santé détente 9 h 15 – 11 h Lundi Hatha Yoga 18 h 45 – 20 h 30 Jeudi Hatha Vigoureux 17 h 45 – 19 h 30 Jeudi Hatha Modéré Méditatif 19 h 45 – 21 h 30

PETIT EXPLORATEUR DONNACONA

24 avril à 19 h, présentation Chine et Tibet au centre Symbiose Santé, 319, rue Notre-Dame Donnacona. **Contact**: Gessy Laflamme 418 283-6224

www.suryayogavoyage.com

La traversé du Tibet sur la route Kathmandou-Lhassa, la muraille de Chine, les pandas, Guilin et des villages isolés encore intouchés par le modernisme industriel. Le tout agrémenté d'une dégustation de thés asiatiques.

SÉMINAIRE YOGA

17 avril de 9 h à 12 h et 13 h à 16 h, Yoga, Méditation et Relaxation au centre Symbiose Santé

319, rue Notre-Dame Donnacona.

Contact: Gessy Laflamme 418 283-6224

www.suryayogavoyage.com

Venez approfondir vos connaissances sur le Yoga : Raja Yoga, Asansas (postures), Pranayama, Méditation et Relaxation. Concept théorique et pratique afin d'intégrer les techniques étudiés.



ORTHOTHÉRAPIE - MASSOTHÉRAPIE CAROLE MARTEL

Massage de détente et thérapeutique Kinésithérapie Réflexologie Sur rendez-vous (418) 284-0284 cell.: 455-0210 101, rue Delisle Donnacona G3M 2H8



PISTE CYCLABLE



Une bande cyclable est aménagée dans certaines rues de la ville pour la sécurité des usagers. Cette bande peut être utilisée par les adeptes du patin à roues alignées.

La période d'utilisation de la bande cyclable est du 15 avril au 15 novembre. Durant cette période, il est interdit de stationner, de circuler en voiture ou de se promener à pied.

Merci de votre collaboration.

CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DE DONNACONA – REVUE SUR GLACE



Vous pouvez acheter vos billets auprès des patineurs du club ou par téléphone au 418 285-2762. Le coût est de 10 \$ par personne et gratuit pour les enfants âgés de moins de 6 ans.

C'est un rendez-vous pour toute la famille.

COURS ARBITRE SOCCER

Soccer à 7: 8 mai de 9 h à 16 h à Pont-Rouge

Soccer à 11 : 1 et 2 mai de 9 h à 17 h à Cap-Santé



COURS ENTRAÎNEUR SOCCER

Soccer à 7: 15 mai de 9 h à 17 h à Ste-Foy

Soccer à 11 : 16 mai et 23 mai de 9 h à 17 h au PEPS de l'Université Laval.

Pour les cours d'arbitre de soccer à 11, vous devez avoir 14 ans au 1^{er} mai 2010. Pour les cours d'arbitre de soccer à 7, vous devez avoir 12 ans au 1^{er} mai 2010.

Pour inscription, contacter Jean-François Plamondon au 418-285-3284

poste 224

GUIDE DES LOISIRS ÉTÉ 2010



Le guide des loisirs été 2010 est disponible à partir du 9 avril 2010 sur le site internet de la ville à : **www.villededonnacona.com**

Pour avoir accès, veuillez sélectionner dans le menu de gauche :

- Loisirs et culture;
- Programmation loisirs;
- Guide des loisirs été 2010.

Programmation en ligne

Les citoyens ont accès à la programmation été 2010 et à la grille horaire des différents plateaux sportifs par internet, et ce, en temps réel à partir du site internet de la ville **www.villededonnacona.com**. Il est possible de visualiser le calendrier des activités et l'horaire des terrains de balle, de soccer et autres.

Pour avoir accès à ces informations, veuillez sélectionner. <u>www.villededonnacona.com</u> sélectionner dans le menu de gauche :

- Loisirs et culture;
- Programmation loisirs;
- Programmation en ligne;
- Onglet réservations.

N.B. Pour les citoyens qui n'ont pas accès à internet, des copies papier sont disponibles au secrétariat des loisirs et de l'Hôtel de Ville.

INVITATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Présentation des états financiers 2009 Élections | Décision sur les ristournes Prix de présence

27.04

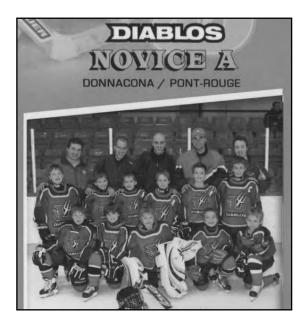
La Caisse Desjardins de Donnacona convie ses membres à son Assemblée Générale Annuelle.

> Mardi le 27 avril 2010, 19 heures Salle Alliance Donnallie de Donnacona 231, boulevard Gaudreau, Donnacona



418.285.2525

www.caissedonnacona.com



EXPLOIT DIGNE DE MENTION!

Un exploit sportif digne de mention a été réalisé par une équipe de hockey de Donnacona dans la ligue BC Rive-Nord. En effet les Diablos — 2 — catégorie novice A ont réussi une *saison PARFAITE* en ne subissant AUCUNE défaite pendant la saison régulière! Selon un des responsables de la ligue, qui compte 13 équipes réparties sur le territoire de Portneuf et de la ville de Québec, cela ne s'est jamais produit depuis sa création. En plus de l'exploit d'équipe, il faut aussi souligner les performances individuelles de 3 de leurs joueurs soit le gardien *Xavier Lapierre*, qui en était à sa première saison novice et qui a terminé la saison avec l'une des meilleures moyennes de la ligue. Ses coéquipiers *William Rouleau*, qui a inscrit le plus grand nombre de passes avec 33 et *Jérémy Jacques*, qui a réussi 56 buts en 16 matchs seulement ont eux aussi très bien performé en terminant tous les 2 au sommet des pointeurs de la lique.

Félicitations aux protégés de l'instructeur Denis Paquet!

INSCRIPTIONS NATATION ENFANT-ADULTE PRINTEMPS 2010 PISCINE LYNE BEAUMONT



Comment s'inscrire ?

Veuillez compléter la fiche d'inscription que vous retrouverez sur le site Internet de la Ville de Pont-Rouge au www.ville.pontrouge.qc.ca, ou dans le guide loisirs de la Ville de Pont-Rouge. Une copie manuscrite de la fiche d'inscription sera acceptée. Inscrire lisiblement sur le coupon un premier et deuxième choix d'horaire. Le nombre de participants par groupe est limité. Si le groupe choisi est complet, nous vous offrirons la possibilité de choisir un autre groupe ou de vous rembourser. Postez votre fiche d'inscription ainsi que votre paiement aux dates indiquées dans le tableau ci-dessous.

Aucune inscription par téléphone ne sera acceptée.

Instructions de paiement

Nous faire parvenir votre chèque, fait à l'ordre de la **« Ville de Pont-Rouge »**, et daté pendant la période d'inscription à : Inscription : Natation, 51, rue du Collège, Pont-Rouge (Québec) G3H 3A4. Aucun chèque daté après la période d'inscription ne sera accepté. Les chèques devront être inclus dans l'envoi postal contenant l'inscription.

Date d'inscription : Natation Printemps-Été 2010						
Enfants par la poste	Dates d'inscription seront chargés à partir du :	Frais de retard de 5\$	Début de la session	Fin de la session		
5e session (6 sem.)	Du 1 au 16 juin	17 juin	28 juin	5 août		
Adultes	Dates d'inscription	Frais de retard de 5\$	Début de la session	Fin de la session		
4e session (6 sem.)	Du 1 au 16 juin	17 juin	28 juin	5 août		

Pour plus de précisions, vous pouvez téléphoner à la piscine au 418 873-4896.



130, rue Pépin, Donnacona G3M 1B1 Tél.: **285-0242** • Fax: 285-5534 Centre de Rénovation



CENTRE DE RÉNOVATION GERMAIN inc. 213, rue Commerciale Donnacona, QC G3M 1W2

Tél.: (418) 285-2315 / 2316 Fax: (418) 285-2121



HomeLife - Le Château
Courtier immobilier agréé
www.homelifelechateau.com
418 285-3000
1877 688-1383 Ch



Christopher Rouillard

Ginette Lajeunesse

Calendrier des activités





À CONSERVER SUR LE FRIGO OU À CONSULTER SUR LE SITE WEB

2 avril		Bingo	Club de l'Âge d'Or
5 avril		Cours de danse	Club de l'Âge d'Or
7 avril	19h00	Assemblée régulière à la salle des Chevaliers de Colomb	Filles d'Isabelle Donnacona
8 avril	131100	Journée sociale, souper de Pâques, danse avec Réal Matte	Club de l'Âge d'Or
9 avril	20 h	Troupe Rythm'Ô Choeur	Salle Luc Plamondon
9 avril	20 11	Bingo	Club de l'Âge d'Or
9 avril	13h15	Assemblée, thème: À vous maintenant les jeunes au centre des bâtisseurs	Mouvement des Femmes Chrétiennes
	19h30	Soirée casino, salle Donnallie	Chambre de commerce de l'est de Portneuf
9 avril		Lecture de conte et animation	
10 avril	13h30 et14h30		Bibliothèque Donnacona (école secondaire)
10 avril	20h00	Troupe Rythm'Ô Choeur	Salle Luc Plamondon
10 avril	01.00	Souper Canards Illimités	Aréna de Donnacona
11 avril	9h00	Avenir des églises de Donnacona	Église Saint-Jean-Baptiste
11 avril	10h30	Avenir des églises de Donnacona	Église Sainte-Agnès
11 avril		Compétition de tir à l'arc	Club la flèche de l'Archer
12 avril		Cours de danse	Club de l'Âge d'Or
14 avril	9h30	Assemblée, quilles, dîner Coq Rôti et réunion	Cercle des Fermières de Donnacona
15 avril	18h30 à 22h00	Gala des bénévoles et de la jeunesse de Portneuf	Salle Luc Plamondon
16 avril		Bingo	Club de l'Âge d'Or
16 avril	20h30	Spectacle Bob Walsh	Maison de la Culture GHG
17 avril	7h30 pm	Danse avec Réal Matte	Club de l'Âge d'Or
17 avril	18h00	Souper annuel au saumon Donnacona/Jarnac	École secondaire Donnacona
11 avril au	ı 18 avril	Finales régionales cat. Midget a et Atome C	Coupe Desjardins 2010
19 avril		Cours de danse	Club de l'Âge d'or
19 avril	19h00	Avenir des églises de Donnacona	À la salle Donnallie
23 avril		Bingo	Club de l'Âge d'Or
24 avril	18h00	Souper-bénéfice Cadets de l'aviation de Donnacona	à l'aréna
25 avril	9h30	Messe des Filles d'Isabelle vivantes à l'église de Neuville (costume) Marché aux puces au sous-sol del'église de Donnacona	Filles d'Isabelle Donnacona
26 avril		Cours de danse	Club de l'Âge d'or
27 avril	19h00	Assemblée générale annuelle au sous-sol de l'église Saint-Jean-Baptiste de Les Écureuils	CPD de Les Écureuils
30 avril		Bingo	Club de l'Âge d'Or
1 mai	19h30	Revue sur glace à l'aréna	Club de patinage artistique Donnacona
2 mai	14h00	Revue sur glace à l'aréna	Club de patinage artistique Donnacona
5 mai	19h00	Assemblée régulière. Fête desmères (cadeau à une des mères présentes)	Filles d'Isabelle Donnacona
5 et 6 mai	İ	Cueillette des monstres	(VIDANGES)
8 mai	18h00 à 19h30	Tournoi de chasse à la marmotte et à l'Oie Blanche	Club de chasse et pêche
7 mai	18h30 à 20h00	Inscription au vestiaire de l'équipe près des gymnases	Camp initiation au football
8 mai		Camp initiation au football	à l'école secondaire Donnacona
11 mai		Congrès 25° anniversaire	Mouvement des Femmes Chrétiennes
13 mai		Souper des bénévoles	Club de l'Âge d'Or
14 mai	11h00	Dîner de la Fête des Mères, suivi de la réunion au Centre des Bâtisseurs	Mouvement des Femmes Chrétiennes
14 mai	18h30 à 20h00	Inscription et la remise des équipements à l'école secondaire Donnacona	Camp de Football des Diables
19 mai	19h00		camp de rootball des blables
ı J IIIAI	131100	« La santé par le rire » Invitée : Linda Leclerc, professeur agréé de Yoga du Rire au 331 rue Notre-Dame Donnacona	Carrefour F.M. Portneuf tél. : 418 337-3704



Sylvain BélandResponsable,
quincaillerie / matériaux

Succursale Donnacona 1687, Route 138 Donnacona (Québec) G3M 1E1 Tél.: (418) 285-2282 • Téléc.: (418) 285-2261





René Gagnon
Président

Courtier en assurance de dommage

630, avenue Jacques-Cartier bureau 10, Donnacona (Québec) G3M 2X1 Téléphone: (418) 285-0444 Sans frais: 1 800 463-1551 Télécopieur: (418) 285-4288 rgagnon@gagnonrochette.com www.gagnonrochette.com